

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892-8677鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：224-1111

11月

平成10年(1998年)
第378号



主な内容

- 心ない放置自転車は みんなの迷惑
進めましょう！放置自転車のないまちづくり……………②
- 生活を見直し、みんなでごみゼロ社会を実現しましょう……………③
- ごみ問題と生活環境を考える リサイクル市場……………③
- 11月9日～15日 秋の全国火災予防運動……………④
- 12月4日～10日は人権週間……………⑤
- 特集 好奇心いっぱい！秋の施設めぐり……………⑥⑦

市の人口(推計)

| | (平成10年10月1日現在) | (前年同月比) |
|------|----------------|------------|
| 人口総数 | 550,557人 | (+ 580人) |
| 男 | 257,646人 | (+ 103人) |
| 女 | 292,911人 | (+ 477人) |
| 世帯数 | 223,446世帯 | (+2,236世帯) |

過ぎゆく季節を見つめながら

秋の日は西に大きく傾きかけるころ、子どもたちの声が響き始めます。刈り入れの終わった田んぼを優しく見つめている「田の神」さま…。その前を楽しそうに歩く子どもたちの影も、次第に長くなっていきます。頬をなでていく風が、季節の移り変わりをそっと教えてくれました。 ～川上町にて

市長随想

これからも、歴史や文化の香りが漂い、楽しく散策ができるようなまち並みを創出していききたいと思っています。

特に、本市がこれまで進めてきたまち並みづくりが総合的な評価を受け、自治大臣から全国でも数少ない「潤いのあるまちづくり賞」を受賞したことは、私どもに大きな自信を持たせてくれました。

ところで、本市はこれまでも、歴史と文化の道や中央公園、みなと大通り公園が「手づくり郷土賞」を受け、健康の森公園も「都市公園コンクール賞」において建設大臣賞を受賞しました。

また、このたび、かごしま水族館の北側広場が「都市景観大賞」に選ばれました。鹿児島港本港区ウォーターフロントの一角を占めるこの広場に建てられた彫刻「風」が、近くにあるボードウォークや海の向こうの桜島とよく調和し、鹿児島らしい景観を創り出していることが評価されたものです。

まち並みを引き立て、文化性の高い建築物を顕彰する制度として、平成二年からはじめた本市の建築文化賞もその一つです。今年も多く応募作品の中から三件の優秀な建築物が選ばれましたが、受賞作品に接するたびに、まち並みを演出する名役者を発掘できたような喜びを感じます。

都市は、これまで主に働く場であり買い物をする場でありましたが、今日では人々が憩い楽しむ場としての役割が求められています。そのため、それぞれの都市が個性を生かし、潤いに満ちたまちづくりを目指しています。

魅力のあるまち並み

赤崎義則

ふれあい街が



平成10年度都市景観大賞を受賞したかごしま水族館北側広場

ない放置自転車はみんなの迷惑

進めましょう! 放置自転車のないまちづくり

自転車は、手軽で便利な乗り物です。しかし、駅前広場などの公共の広場をはじめ、その周辺や繁華街などの道路への放置は、周辺の住民や高齢者、障害者の方々に迷惑をかけることとなります。

自転車・原動機付自転車の所有者・利用者の皆さんへ

本市では、平成八年十月「鹿児島市自転車等の駐車対策に関する条例」の施行以来、今年九月三十日現在で一万四千七十七台の放置自転車、百三十二台の放置バイクを撤去しました。

- 警察への提出：三百二十台
自転車などの盗難を防止する
返還日時
返還通知書(送付されてきた)
返還を受ける必要なもの
返還通知書(送付されてきた)
返還日時
返還通知書(送付されてきた)

西鹿児島駅地区自転車等放置禁止区域



西鹿児島駅市民サービスステーション 利用者の皆さんへ

次の自転車等駐車が1時間以内、無料で利用できます。
●西鹿児島駅東口第1自転車等駐車場
●西鹿児島駅西口自転車等駐車場
※入場の際、管理人にお申し出ください。



防犯登録一口メモ

自転車の所有者、自転車購入を予定している皆さんへ
防犯登録
G1 鹿児島県

自転車の「防犯登録」は、「義務」づけられています。
「自転車の安全利用の促進及び自転車等の駐車対策の総合的推進に関する法律」の改正(平成六年)に伴い、自転車の防犯登録は、自転車所有者の義務となつています。

公開抽選による保留地の売却

桜川第二地区土地区画整理事業施行区域内の保留地を、公開抽選により売却します。
【谷山区画整理事務所 269-2111】

- 受付期限
十一月三十日(月)
受付場所
谷山区画整理事務所(谷山支所三階)
抽選日
平成十一年一月十七日(日)
買い受け申込者の資格
平成十年十一月三十日現在、本市に一月以上住所を有している人

遊技場・スーパーなどの集客施設の新築などを予定している皆さんへ

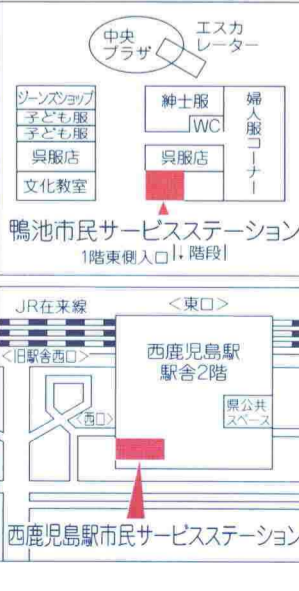
本市では、条例により、自転車やバイクの駐車需要の著しい地域に一定の施設を新築または増築する場合には、附置義務として、自転車等駐車を設置しなければならぬことになって

この条例により設置された自転車等駐車場の所有者または管理者は、常に自転車などの整理に努め、利用者が安全に利用できるように自転車等駐車を適正に管理していただくようお願いいたします。



暮らしに便利な 鴨池・西鹿児島駅市民サービスステーション

市民の皆さんが、土曜日、日曜日、祝日などでも住民票の写しや戸籍謄抄本などの請求ができる「市民サービスステーション」は、現在、2カ所設置されています。
業務時間、取り扱う業務などは、次のとおりです。
【市民課】
◆業務時間 10時~18時(昼休み時間も受け付けます)
◆休所日 水曜日、年末年始(12月29日~翌年1月3日)
◆取り扱う業務
(1)住民票の写しの交付
(2)住民票記載事項証明書の交付
(3)公的年金受給者現況届などの記載事項証明書の交付
(4)印鑑登録証明書の交付
(5)戸籍の謄本または抄本の交付
(6)戸籍の附票の写しの交付
(7)身分証明書の交付
ただし、(5)(6)(7)の業務については、土曜日、日曜日、祝日および17時以降は申請の受け付けのみを行い、証明書などは後日交付(来所時に交付または郵送)します。
◎市庁舎の停電により、11月7日(土)・8日(日)の2日間は、証明書交付申請の受け付けのみとなります。交付は11月9日(月)以降となりますので、ご注意ください。



ご存じですか! 住民票写し等申請受付ボックス

本市では、いつでも住民票などの申請ができるように「住民票写し等申請受付ボックス」を設置しています。お気軽にご利用ください。
◆設置場所
・市役所別館入口
・谷山・伊敷・東桜島・吉野の各支所
◆取り扱う証明書
(1)住民票の写し
(2)戸籍の謄本または抄本
◆利用できる人
本人または同一世帯(戸籍)の人
◆必要なもの
印鑑および手数料(現金または郵便小為替)
◆証明書の交付
郵送または窓口で直接交付します。
【市民課】



平成11・12年度 業務委託等入札参加資格審査申請受け付け

市が発注する業務委託などの入札参加を希望する法人または個人の資格審査の申請を受け付けます。

- 資格審査を受け付ける業務委託などの業務(11業種)
 - ▶建物の管理
 - ▶設備の点検または保守
 - ▶屋外施設の清掃
 - ▶緑地の管理
 - ▶防虫または消毒
 - ▶広告または催物請負
 - ▶調査(工事に付帯するものを除く)
 - ▶情報処理
 - ▶物品の賃貸借
 - ▶建物の清掃
 - ▶緑地の管理
 - ▶物品の賃貸借
- 受付期間 12月1日(火)～12月22日(火)
(土曜日、日曜日を除く)
- 申請用紙は契約課(市役所本館3階)にあります。
【契約課】

お気軽にご利用ください 市政広報ビデオ

本市では、市政をわかりやすく紹介する市政広報ビデオを制作し、市民の皆さんに無料で貸し出しています。主なタイトルなどは、次のとおりです。

| タイトル | 時間 |
|--|-----|
| 平成10年度市政ガイダンスビデオ～快適なまちを楽しもう!南の拠点都市・かごしま～ | 13分 |
| 平成9年度市政ガイダンスビデオ～あなたとひらく明日のかごしま～ | 12分 |
| Good feel city KAGOSHIMA | 15分 |
| 総天然色ワールド 鹿児島へ行こう! | 20分 |
| 自然保護啓発ビデオ ～自然はたいせつな宝物～ | 20分 |

- これらのほかにも、貸し出し用ビデオを準備しています。詳しくは、お問い合わせください。
- 貸し出しのほか、市役所東別館1階にある「市政広報ビデオ映像システム」や西鹿児島駅前市民プラザにあるビデオシステムでも市政広報ビデオをご覧いただけます。是非、ご利用ください。



市役所東別館1階の「市政広報ビデオ映像システム」

【広報課】

家庭ごみの収集日・収集回数が変わりました

10月7日(水)からごみの収集日などが、次のとおり変更になりました。

- 「もやせないごみ」 毎週水曜日(月4～5回)
- 「缶・びん」 地区ごとに決められた曜日(月2回)
- ◎各家庭に配布されている「ごみ出しカレンダー」で収集日をご確認ください。
- 「もやせるごみ」 谷山地区の一部を除いて変更はありません。

「ごみ出しカレンダー」が届いていない場合は、ご連絡ください。

【清掃部管理課】

生活を見直し、みんなで
ごみゼロ社会を実現しましょう

ほくストッピーが、ごみを減らす方法として「3つのR」を紹介します。この「3つのR」を実践し、みんなでごみゼロ社会を実現しましょう。



【清掃部管理課】

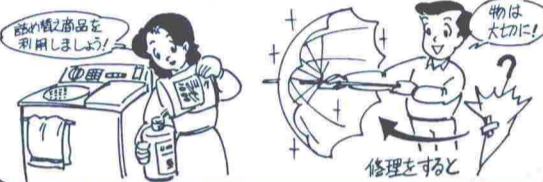
リデュース(Reduce)

ごみを減らす暮らしを広めよう



Reduce
“(数量など)を減らす”という意味があります。

- 環境にやさしい買い物をする。
 - ・リサイクルしやすい商品を購入する。
 - ・長持ちする商品や修理しやすい商品を購入する。
 - 簡易包装を推進する。
 - ・裸売りや詰め替え商品を購入する。
- ※右下の記事もお読みください!



リユース(Reuse)

ものを繰り返し使う暮らしを広めよう



Reuse
“～を再利用する”という意味があります。

- 何回も利用できる容器を使用する。
 - ・一升びん、ビールびん、牛乳びんなどを利用する。
- フリーマーケットやバザーに参加する。
 - ・不用になった子ども服や贈答品などをリサイクルする。
- リサイクルショップを利用する。
 - ・不用品を売却したり、リサイクル品を購入する。
- リフォームする。
 - ・捨てる前に、修理できないか検討する。



混ぜればごみ
分ければ資源

みんなでごみゼロ社会を実現しましょう!



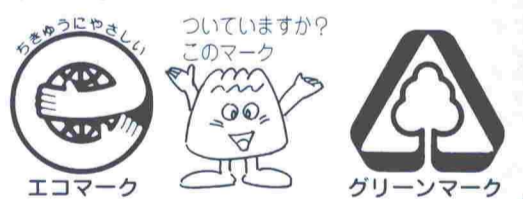
リサイクル(Recycle)

資源として再利用する暮らしを広めよう



Recycle
“～を再循環させる”という意味があります。

- 市の分別収集に協力する。
 - ・食べ物や飲み物が入っていた缶・びんは、ふたを取り外し、簡単に洗って、一緒に透明袋に入れて指定日に出す。
 - 地域のリサイクル活動に協力する。
 - ・PTAなどの市民団体が行う資源ごみ回収に、指定の方法で出す。
 - ・バザーなどに不用品を提供する。
 - 事業者のリサイクル活動に協力する。
 - ・発泡スチロールのトレイ、牛乳パック、卵パックなどを回収している販売店などに持ち寄る。
 - ・ビールびんや一升びんを販売店などに返却する。
 - 資源回収業者などに持ち込む。
 - ・新聞・ダンボールなどの古紙類を回収業者や再生業者に直接持ち込む。
- ※持ち込み先は、清掃部管理課にお問い合わせください。
- リサイクル活動を自分で実践する。
 - ・生ごみの堆肥化を行う。包装材を再使用する。
 - 再生品を使用する。
 - ・トイレットペーパーは、古紙100%の製品を使用する。
 - ・エコマーク、グリーンマークなどのついた商品を購入する。



許可が必要です 野鳥(愛がん目的)の捕獲・飼養

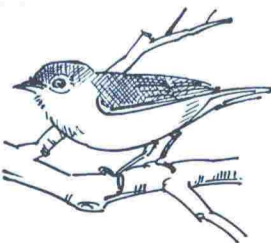
現在、愛がん目的のために捕獲し、飼養できる野鳥は、メジロ、ホオジロ、マヒワ、ウソの4種のみです。

【捕獲の許可】

- 基準 上記4種のうち、いずれか1種で1世帯1羽
- 捕獲できる期間 許可後1カ月以内(3月1日～7月14日は除く)

【飼養の許可】

- 対象者 捕獲許可証の交付を受けて捕獲した人
 - 飼養できる期間 許可後1年間(1年ごとに更新手続きが必要)
 - 手続きに必要なもの 捕獲許可証、捕獲した鳥、印鑑、手数料(3,400円)
- ◎ウグイスなどは、愛がん飼養のための捕獲はできないことになっています。違反すると、法律で罰せられます。



【環境保全課】

ごみ問題と生活環境を考える リサイクル市場

市民の皆さんに大好評のリサイクル市場。今回も楽しいイベントがいっぱいです。お気軽にご来場ください。

【日時】 11月15日(日)10時～16時
【会場】 鹿児島港本港区中央ゾーン

フリーマーケット

衣類、贈答品など、家庭用品のリサイクル品がいっぱい。

大型リサイクル品の提供

市民の皆さんから提供していただいた家具などの大型リサイクル品をずらり品ぞろえ。

ステージショー(ごみ減量ショー)

本市のごみ減量運動シンボルマスコットのストッピー君とダイエットちゃんによるキャラクターショーやごみ減量クイズなどの楽しいショーだよ。

【清掃部管理課】



※公共交通機関を利用してお越しください。

簡易包装によりごみ減量を推進しましょう

- 進物品は、簡易包装を指定しましょう。



- 買い物袋を持参し、レジ袋は使わないようにしましょう。



【清掃部管理課】

■前納はどの月からでもできますが、次の期間から選択してください。

①平成十二年三月までのすべての期間
②一年間
③六カ月間

■希望する人には「前納用納付書」をお送りしますので、国民年金課または各支所の国民年金

(例)平成10年11月中に前納(一括)払いした場合(定額保険料)

| 納付種別 | 毎月納付 | 前納 | 割引額 |
|--------------------------|----------|----------|--------|
| 1年5カ月分 (10年11月~12年3月) | 234,500円 | 226,240円 | 8,260円 |
| 1年分 (10年11月~11年10月) | 164,500円 | 160,480円 | 4,020円 |
| 6カ月分 (10年11月~11年4月) | 80,500円 | 79,600円 | 900円 |

■保険料を一括して納めると保険料が割り引きされ、月ごとに納めるより大変お得です。

保険料前納のおすすめ

国民年金

国民年金は、すべての国民を対象とした公的年金制度で、老齢・障害・死亡に関して必要な給付を行い、健全な国民生活の維持、向上に寄与することを目的としています。

（問い合わせ）国民年金課

国民健康保険

- ご存じですか？
診療報酬明細書等(レセプト)の開示レセプト(写し)の開示を請求することができます。※請求できるのは原則として本人
- 手続きはお済みですか？
退職者医療制度
- ◆対象者
国民健康保険加入者で、次の要件をすべて満たす人は届け出が必要です。
①70歳未満の人
②厚生年金や共済年金などの年金(国民年金は除く)の受給権がある人
③年金保険料の納入期間が20年以上ある人(または40歳以降に10年以上ある人(注1))
- ◎すでに退職被保険者証を持っている人は届け出の必要はありません。
- ◆手続きに必要なもの
年金証書、年金裁定通知書、印鑑、被保険者証 ※なお、(注1)の場合は社会保険事務所が発行する「被保険者記録照会回答票」も必要です。
- ◆診療を受けるとき…
病院、診療所などの窓口へ「退職被保険者証」を提出し、診療を受けてください。医療費の自己負担が軽減されます。

自己負担額は

| | | |
|-------|----------------|------------------------|
| 退職者本人 | 外来 2割 入院 2割 | (国保負担 8割) |
| 扶養家族 | 外来 3割 入院 2割 | (国保負担 7割) (国保負担 8割) |

※詳しくはお問い合わせください。
【国民健康保険課】

退職金づくりは『中退共』で

「中小企業退職金共済(中退共)制度」は、中小企業が国の援助で大企業と同じような退職金を支払えるように設けられたものです。

- ◆加入手続き
金融機関で掛金1カ月分を添えて申し込んでください。
- ◆掛金の種類
2千円から3万円まで19種類
※掛金は、必要経費として全額非課税扱いです。

退職金の請求方法

退職者本人が、勤労者退職金共済機構へ請求します。事業主は、退職する従業員に請求手続きを説明の上、退職金共済手帳を渡してください。

退職金を請求できる期間は、退職後5年間です。退職してまだ請求をしていない人は、早めに手続きを行ってください。

なお、やむを得ない理由により、期間内に請求できなかった場合は、退職後5年を過ぎても請求できる場合があります。

※詳しくはお問い合わせください。

【中小企業課】

11月は、国民年金制度推進月間です

国民年金は、国の責任において運営される公的年金制度です。次のとおりいつの時代にも対応できるように配慮されていますので安心です。

- ①受給権者になってから一生涯の長期間にわたり受給できる終身年金です。
- ②年金額は、物価の上昇率にあわせて改定され、実質価値が保証されます。
- ③基礎年金額の3分の1は国が負担します。
- ④経済的にどうしても保険料を納められない場合は、免除制度があります。
- ⑤万一のとき、障害基礎年金や遺族基礎年金を受給することができます。
- ⑥税制上、納めた保険料は全額社会保険料控除があり、また、受給する年金は公的年金控除があります。
- ⑦住宅資金や教育資金が低利で借りられます。

国民年金に未加入の人や保険料が未納の人、または自分の年金について不安のある人は、ぜひ一度ご相談ください。

- ◆10月分の保険料は11月30日までに納めましょう。
 - ◆保険料の納付が困難なときは免除申請の手続きを。
- 【国民年金課】



年金キャラクター「もくもく」

担当窓口にご連絡ください。
※口座振替・自動払込を利用している人は、毎月十日までにお申し込みください。

- 口座振替促進キャンペーン
- 十一月二日~十二月三十日は国民年金の口座振替・自動払込の促進キャンペーン期間です。
- 期間中に口座振替・自動払込の手続きをした人に特製のテレホンカードを進呈します。
- この機会に便利で安心、確実な口座振替・自動払込をぜひご利用ください。
- 手続きに必要なもの
- 預(貯)金通帳
- 印鑑(届け出印)
- 国民年金保険料納付通知書
- 国民年金保険料納付通知書
- 申込先
- あなたの預(貯)金口座のある金融機関または郵便局の窓口
- 国民年金課、各支所の国民年金担当窓口

11月9日~11月15日 秋の全国火災予防運動

気をつけて はじめはすべて 小さな火

十一月から三月にかけては、一年のうちで最も火災の発生しやすい時期です。今年も十一月九日から十一月十五日までの七日間、秋の全国火災予防運動が行われます。

ほんの一瞬に、尊い人命や貴重な財産を奪い去る恐ろしい火災。

今年の標語には、「火災に至った火も最初はすべて小さな火なんだ。一人ひとりが取り扱いに十分注意して、火災の発生を防ごう。」という願いが込められています。

市民一人ひとりが防火にいつそう心がけ、「無火災都市鹿児島」の実現を目指しましょう。

【消防局予防課 222-0119】

火の用心 ポイントの7つ

- 一 寝たばこや、たばこの投げ捨てをしない。
- 二 子どもには、マッチやライターで遊ばせない。
- 三 風の強いときには、たき火をしない。
- 四 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- 五 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- 六 電気器具は正しく使い、たこ足配線をしない。
- 七 ストープには燃えやすいものを近づけない。



鹿児島市消防局 鹿児島市自衛防火協会 鹿児島市危険物安全協会

11月9日 119番の日

119番通報するときは…落ちついて、119番の係員のリードに従って話をしましょう。最も短い時間で、むだなく通報できます。

★消防局通信指令室の一般公開デー
【日時】11月9日(月) 9時~17時
※どなたでも自由に見学できます。
通信指令室は、市内の119番通報をすべて受理し、消防署や分遣隊へ消防・救急の出動指令を行うところです。

【消防局警防課222-0119】

応急手当講習会のお知らせ

かけがえのない人命を救うために、心肺蘇生法(人工呼吸・心臓マッサージ)や止血法などを学んでみませんか。

- 定期普通救命講習会(個人対象)
【講習日】毎月19日(申し込みが少ない場合は、翌月に延期する場合もあります)
- 【時間】9時~12時 【場所】中央消防署、南消防署
- 普通救命講習会(10人以上のグループ対象)
講習日時、場所などご相談ください。
- 申し込み 随時受け付けています。受講は無料。修了者には「普通救命講習修了証」を差し上げます。詳しくは、お問い合わせください。

【消防局警防課222-0119、最寄りの消防署・分遣隊】



12月4日～10日は人権週間 人権尊重で明るいまちづくり



わたしたちは、だれもが幸せに生きていたい願っています。

しかし、わたしたちの周囲には、女性、子ども、高齢者、障害者などに対する差別や同和問題(部落差別)など、人権を侵害するさまざまな問題があります。

なかでも同和問題は、封建時代の身分制度によって生まれた差別で、憲法で保障されている自由、平等の基本的な人権にかかわる社会問題です。

世界人権宣言が国連において採択された日(1948年12月10日)を記念して設けられた人権週間を機に、わたしたち一人ひとりがお互いの人権を尊重し合うことの重要性を認識し、差別のない明るい社会の実現を目指して努力しましょう。

【同和対策室】

地域別人権問題研修会のお知らせ

【日時・場所】

- 11月11日(水) 東桜島公民館 14時～16時
- 11月12日(木) 伊敷公民館
- 11月20日(金) 城西公民館
- 11月24日(火) 中央公民館
- 11月26日(木) 鴨池公民館 10時～12時
- 12月4日(金) 谷山市民会館
- 12月8日(火) 吉野公民館
- 12月9日(水) 武・田上公民館

【問い合わせ】生涯学習課227-1961

学習会に講師を派遣します

団体やグループの勉強会、職場研修などに講師を派遣します。

★テーマ(例)

- 1 これからの女性と男性の生き方について
- 2 ジェンダー(性差)フリーな教育について
- 3 育児・子育てを語ろう
- 4 女性と介護
- 5 高齢期をイキイキと過ごすために
- 6 女と男の地域参画
- 7 ワーキングウーマンへのメッセージ
- 8 女性と国際交流
- 9 文学にみる女性像
- 10 歴史のなかの女性たち
- 11 女性と法律

★対象 市内に住むが勤務している20人以上の参加者によって、市内で開催される学習会や研修会(営利、宗教、政治的な活動を目的とするものは除く)

★講師 講師予定者の中から、テーマにあった講師を派遣します。

★経費 講師への謝金は市が予算の範囲内で負担します。(1年度内、1団体・グループにつき1回)

★申し込み 実施日の10日前までに申請書を提出してください。

※詳しくはお問い合わせください。

【女性政策課】

◆税に関する作品展
期間：十一月十日(火)～十一月十三日(金)
場所：西鹿児島駅前二階東口
内容：書道、ポスター、標語の展示

◆98ザ・タックスフェスタ
日時：十一月十五日(日)、八月十四日
場所：西鹿児島駅前広場
内容：税に関する作品表彰式、税の無料相談会、タックスクイズ、キャラクターショー、朝市(戸板セール)など

※当日は西鹿児島駅前二階東口プラザにおいて、次の行事も開催します。

◆身近に役立つ税金教室
十一月からと、十三時から(それぞれ約四十分間)

◆税理士による無料税金相談
日時：十一月十一日(水)～十一月十七日(火)、十時～十六時
場所：市内の各税理士事務所
※予約が必要(申し込みは各税理士事務所へ)

11月11日～11月17日 「税を知る週間」

税の仕組みや使われ方を知っていただくため、次の催しを行います。

【問い合わせ】
市民税課、鹿児島税務署 224-9131、
南九州税理士会鹿児島県連 225-6148

わたしたちの市税

◆市税は鹿児島市がまちづくりを行うための最も大きな財源になっています。

10年度一般会計(歳入)当初予算額 1,906億円
市税当初予算額 732億円

◆市民の皆さんに納めていただく市税額を、市民1人当たり換算すると、この金額になります。

市民1人当たりの市税額 133,848円/年間

◆納めていただいた税金は、他の収入と合わせていろいろな費用に使われています。

【133,848円のつかいみち】

| | | |
|--------|----------------------|---------|
| 土木費 | 道路、公園などの整備、都市整備の費用など | 28,911円 |
| 民生費 | 高齢者・障害者・児童福祉や生活保護など | 26,502円 |
| 公債費 | 市債などの償還に | 18,605円 |
| 教育費 | 学校・幼稚園・社会教育・文化施設など | 18,471円 |
| 総務費 | 戸籍、選挙、広報、市役所の運営の費用など | 14,054円 |
| 衛生費 | ごみ処理や公害対策、保健衛生の費用など | 11,511円 |
| 消防費 | 消防や救急活動など | 4,952円 |
| 農林水産業費 | 農林水産業の振興 | 2,811円 |
| 商工費 | 商工業の振興、観光費用など | 2,275円 |
| 議会費 | 市議会の運営の費用 | 1,339円 |
| 災害復旧費 | 災害復旧のための費用 | 535円 |
| その他 | その他の費用(労働費、諸支出金など) | 3,882円 |

※上記金額は平成10年度一般会計当初予算の各費目に対する一般財源の割合によって算出しています。

所得税の年末調整
給与支払報告書提出
事務説明会

この説明会では、扶養控除などの申告書や給与支払報告書の用紙を配布しますので、給与を支払っている個人や事業所は必ずご出席ください。

なお、会場の収容人数に限りがありますので、できるだけ案内文書で指定された日時にご参加ください。※各会場とも駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

【問い合わせ】市民税課、鹿児島税務署 224・9131

説明会の日程

| 期日 | 時 間 | 会 場 |
|-----------|---------------------------|-------------------------------|
| 11月16日(月) | 13:30～15:30 | 中央公民館 |
| 11月17日(火) | 13:30～15:30 | |
| 11月18日(水) | 9:30～11:30 13:30～15:30 | 伊敷公民館 |
| 11月19日(木) | 9:30～11:30 13:30～15:30 | |
| 11月20日(金) | 13:30～15:30 | 鹿児島総合卸商業 団地組合会館 (1階展示場) |
| 11月24日(火) | 13:30～15:30 | |
| 11月25日(水) | 9:30～11:30 13:30～15:30 | 桜島町役場 |
| 11月26日(木) | 9:30～11:30 13:30～15:30 | |
| 11月27日(金) | 13:30～15:30 | |

消費生活センターだより 「催眠商法」にご用心!

催眠商法(SF商法)とは

【事例】先日、若い二、三組の男の人から「ラーメンの試食調査をしている。おいしいと思うラーメンの空袋を持って集まってくれたら、百円でドンブリを差し上げます。」と言われ、数種類の空袋を持って指定された場所に行ってみると、既に十人ほどの人が集まっていた。そこで、健康の話が聞かされ、体の痛みが和らぐ「ふんごん」の購入を勧められた。

「今回まではこの価格でサービスをする。」とこきこく迫られ、つい契約をしてしまったのだが、支払いが大変なので断りたい。



このような経験はありませんか。商品の販売であることを隠して人を集め、最初はタダ同然で日用品などを配りながら、販売員が言葉巧みにその場の雰囲気を感じ上げていきます。集まった人が冷静に判断する力をなくしたり、無料で物をもらっているという負い目を感じたりすることを利用して、高額な商品を売りつけてきます。

被害に遭わないために

無料や配られる景品は、人寄せや興奮させるための手段にすぎません。「景品だけもらおう」などといった安易な気持ちだけで誘いにのることは、失敗の元となります。世の中そんなに甘い話はありません。注意しましょう。もし、契約してしまったら、次のクーリング・オフ制度があります。

催眠商法(SF商法)とは 上の事例のような商法を催眠商法といえます。 普段なら、決して簡単に買わないような高価な品物であっても、まるで催眠術にでもかけられたように購入してしまうため、このように呼ばれています。 最近、消費生活センターに寄せられる相談には、同じような商法で高価なものを買ってしまったという相談が増えています。 また、このような催眠商法は全国的にも数多く見られ、中には暴力をふるったり、脅迫したりして契約を迫ってくる極めて悪質なケースもあります。

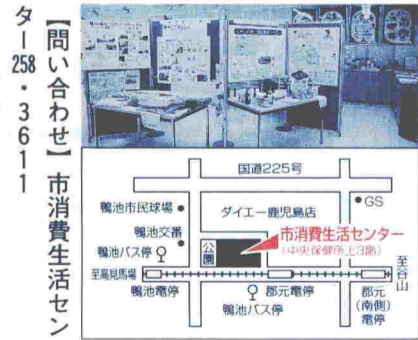
クーリング・オフとは

訪問販売などで契約したときに、契約書を受け取った日から一定期間内(催眠商法の場合は八日間)は、無条件で契約の解除ができるという制度です。 手続きは、電話でなく、必ず書面(はがきに書いてコピーをとり簡易書留にするか、内容証明郵便)で行います。 詳しくは、消費生活センターまでお問い合わせください。

暮らしの情報プラザ

消費生活センターの業務案内

- ▶ おかしいな、困ったな、納得がいかない、情報が欲しいときは「消費生活相談」
- ▶ 専門の相談員による「消費生活出張講座」
- ▶ 暮らしに役立つ「消費生活講座」
- ▶ 消費生活に関する情報満載「展示コーナー」
- ▶ 図書・ビデオの貸し出し



募集 商品量目試買検査調査員

商品量目の適正化と計量思想の普及を図るため、面前計量商品(はかり売り商品)の試買検査を行う調査員を募集します。

◆調査内容 支給される試買金で生鮮食品などはかり売り商品を購入し、目方を検査するものです。

【調査日時】12月4日(金)10時～15時 【集合場所】県消費生活センター(市役所東別館前)

◆応募資格 市内に住み、計量について関心と熱意のある主婦

◆募集人数 20人(超えたら抽選)

◆申し込み はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月20日(必着)までに、〒890-0061 天保山町1-1 計量検査所 256-5633へ

水道料金・下水道使用料 「つい、うっかり」の滞納に気を付けて

水道料金を滞納すると給水が停止されます。炊事や洗濯ができない、水が飲めないなどの不便な生活につながります。

水道事業・公共下水道事業は、皆さんに納めていただく水道料金・下水道使用料で運営されています。このことをご理解いただき、納期内納付にご協力ください。

もし、給水を停止されたら

- ・滞納料金を全額、水道局で直接納入してください。
 - ・納入後、水が出るまで2時間程度かかります。
 - ・夜間は給水の開始はできませんので、20時までに納入してください。
- 【水道局収納課 257-7111】



十一月二十九日まで

維新ふるさと館 企画展

大久保利通と明治維新

維新ふるさと館では、大久保利通没後百二十年を記念して、企画展「大久保利通と明治維新」を開催しています。

大久保家や国立歴史民俗博物館などが所蔵する大久保利通に関する貴重な資料をはじめ、錦の御旗(国の文化財)や薩長同盟に關し坂本龍馬が書きした手紙(複製)など明治維新を物語る資料の展示を通して、その足跡を紹介しています。

この機会に西郷隆盛と並ぶ郷土の偉人「大久保利通」について、皆さんも理解を深めてみませんか。

◆期間：十一月二十九日まで(無休)

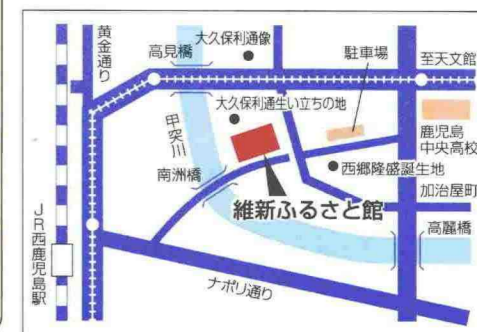
◆開館時間：九時～十七時(入館は十六時三十分まで)



新ふるさと館 企画展を訪ねて

◆入館料：大人(高校生以上)三百円、小人(小・中学生)五十円

※入館料で企画展を含む全館の展示がご覧になります。



大久保さんQ&A



維新ふるさと館で開催されている企画展「大久保利通と明治維新」の企画展のテーマである「大久保さん」のこと、皆さんはどのくらい知っていますか？

Q：大久保さんが生まれたのはいつごろ？

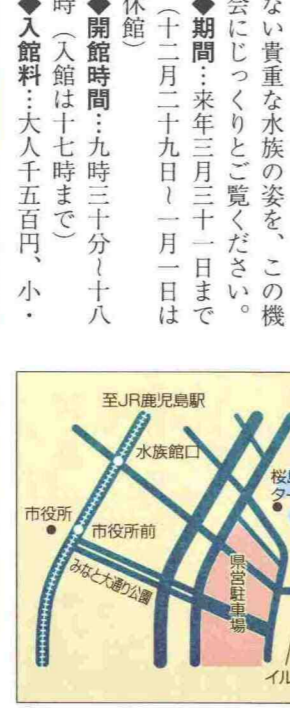


大久保利通像 (西千石町甲突川左岸)

特別企画展

いかわワールドかごしま水族館 生きていく化石展

開館二年目を迎えたかごしま水族館では、特別企画展「太古から、そして未来へ」を企画しています。



オオサンショウウオ



オウムガイ～5億年の長い年月を経た今も生きのびています。

ふるさと考古歴史館 企画展

北の縄文の宝がやって来た！ 炎と祈りの縄文文化展

近年、鹿児島では縄文時代前期の遺跡の発見が相次いでいます。中でも、一万一千数百年前の掃除山遺跡、鹿児島市上福元町、約九千五百年前の上之原遺跡(国分市)などは全国的に注目されています。

古代体験学習教室

古代人の火おこし



人間と火の関係は、遠く古代にさかのぼります。そして、火のおこし方は、その時代時代大きく変化してきました。

水族館Q&A

多くの市民や観光客でにぎわうかごしま水族館。その水族館について四つの質問をします。



Q：水族館の大小の水槽に入っている水はどこからもってくるのか？

市立科学館

宇宙劇場

直徑二十三メートルのドーム型スクリーンで、臨場感あふれる映像をお楽しみください。

利用案内

プラネタリウム

ふれあい園芸教室

対象：市内に住む人
日時：11月22日(日)10時～12時
場所：甲突川左岸緑地(木市会場地)
内容：コンテナガーデン(草花の寄せ植え)
講師：瀬戸正徳氏(市花と緑の相談員)
定員：150人(超えたら抽選)
受講料：無料
申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月17日(必着)までに〒892-8677山下町11-1公園緑化課「ふれあい園芸教室」係へ

農業まつり

新鮮な農産物の即売会や市内産産物の抽選会、いも掘り大会など、イベントが盛りだくさん！
日時：11月22日(日)10時～15時30分(雨天でも開催します。)
場所：都市農業センター(犬迫町4705)
内容：ジャコ鍋の試食、各種サツマイモの展示、もちつき、卵のつかみどり、ガーデンニング展示、相談会など(農林課)

観光鹿児島島の親善特使 '99ミス鹿児島決定

'99ミス鹿児島島が決定しました。ミス鹿児島島は、国内外に向けた観光宣伝や公式行事に参加して、国際観光都市鹿児島島の親善特使として活躍します。
任期は11月2日から1年間です。
観光課

平成商人塾10周年記念講演会

市内の小規模企業経営者や後継者などが、経営能力向上のために、講義や合宿研修などを通じて財務・金融・販売・情報化などについて学ぶ「平成商人塾」。開塾10周年を記念して講演会を開催します。

お知らせのひろば 問い合わせ

- 鹿児島市役所 ☎224-1111
谷山支所 ☎269-2111
伊敷支所 ☎229-2111
東桜島支所 ☎221-2111
吉野支所 ☎244-7111
教育委員会 ☎227-1921
市立病院 ☎224-2101
消防局 ☎222-0119
交通局 ☎257-2111
水道局 ☎257-7111

今月の納期

- ◆下水道受益者負担金 第3期
◆国民健康保険税 第6期
納期は11月30日まで

募集

市営施設見学会

◇対象：15歳以上の市民
◇日時：11月26日(木)9時15分～8時30分に集合
◇見学会先：高齢者福祉センターと次郎・高齢者デイサービスセンターと次郎、竹産業振興センター、都市農業センター、北部清掃工場

地震・活断層セミナー

◇対象：市内に墓地などを有する市民で、3年以内に遺骨を埋蔵できるか、墓碑などを設置できる人

川上墓園内芝生墓所の納骨施設使用者

◇対象：市内に墓地などを有する市民で、3年以内に遺骨を埋蔵できるか、墓碑などを設置できる人

案内

1988 土木フェスタ in Kagoshima

◇内容：石橋復元地現場見学、建設機械体験・展示、高専対抗ロボット競技、ポケッ

小松原納骨堂 空き納骨壇使用者

◇対象：市内に墓地などを有する市民で、遺骨を保有し、1年以内に遺骨を収蔵できる人

環境衛生課

◇申請に必要なもの：墓地使用許可申請書、遺骨保有証明書、住民票(本籍と続柄を記載)、印鑑

おさかな料理教室

◇対象：20代～30代の女性
◇内容：魚を主にした料理の実習と試食

市民相談

- ＝相談は無料＝
◆市民生活課
○一般相談
○法律相談
○人権相談
◆谷山支所相談係
○法律相談
○伊敷支所
○人権相談

市政広報番組

- ★KKB「かごしまシティチャンネル」
★KYT「ホットラインかごしま」
★MBC「市民のひろば」
★KTS「ぐっとグッドかごしま」
【お知らせ番組】
「かごしま市政ガイド」

◇対象：18歳以上の市民
◇日時：12月3日(木)9時16時30分～8時50分に集合
◇集合場所：西鹿児島駅前ロタリー

◇政治や選挙についての意識向上を図るための講演会です
◇講師：東文子氏(県国際交流協会カウンセラー)

◇対象：市内に墓地などを有する市民で、遺骨を保有し、1年以内に遺骨を収蔵できる人

◇内容：石橋復元地現場見学、建設機械体験・展示、高専対抗ロボット競技、ポケッ

◇南部清掃工場のご利用を
◇南部清掃工場隣の工場建替用地を無料開放しています

◇許可可、営業許可、その他官公署に提出する書類の作成およびこれらにかかわることの相談に応じます

暴力団を街から締め出そう！ 暴力追放市民大会
市民の力を結集して、組織暴力をなくしましょう。
日時：11月15日(日)11時30分から
場所：甲突川左岸緑地公園

交通災害共済 1年600円の会費で 最高120万円の見舞金
万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。
出張受け付け
11月11日(水) 田上町前区公民館

公園施設の利用中止
◆テニスコート
◆広場
玉里中央公園 11月1日～11月30日
明和中央公園 11月1日～来年12月15日

暴力追放三不運動
★暴力を恐れない！
★暴力団を利用しない！
★暴力団に金を出さない！
【県暴力追放県民会議224-8601】

第10次漁業センサス実施のお知らせ

- 11月1日現在で第10次漁業センサスが実施されます。
- この調査は、漁業生産に関わる人を対象に調査を行い、わが国の漁業の実態を明らかにする最も基本的で大規模な調査です。
- 調査の結果は、国や地方公共団体の水産行政施策に役立てるなど、各方面で基礎資料として広く利用されます。
- 調査の対象となる漁業関係者には、県知事が任命した調査員が、調査票の記入のお願いに伺っているところです。ご協力をお願いします。
- なお、調査した内容は、統計資料を作成するためだけに使用するもので、課税などその他の目的に使用することは絶対にありません。



【情報政策課】

住宅需要実態調査にご協力を

- この調査では、住宅について日ごろどのように考えていらっしゃるかを尋ねます。全国で約11万世帯、本市では約6千4百世帯が対象になります。
- 国や地方公共団体の住宅施策の上で重要な資料となるものです。
- 11月24日～12月7日までの間、統計調査員が対象になった世帯にお伺いしますので、ご協力をお願いします。

【住宅課】

〈市融資制度が改正されました!〉

| 資金の種類 | 小口資金(一般、特別) | 中口資金(一般) |
|-------|------------------------------|------------------------------------|
| 融資限度額 | 従来750万円⇨ 1000万円以内 | 2500万円以内 |
| 融資利率 | 2.4% | |
| 保証料率 | 0.71% (平成10年度は 市が全額補助) | 従来0.75% ⇨ 0.65% (11年3月31日まで) |
| 融資期間 | 5年以内 | 7年以内 |

なお、国の「中小企業等貸し流し対策大綱」に基づいて「中小企業金融安定化特別保証制度」が創設されました。

保証要件が緩和され、保証料率が引き下げられています。政府系金融機関の融資制度についても、制度の拡充、資金量の確保および返済猶予の弾力化が行われています。詳しくは、お問い合わせください。

【中小企業課】

11月1日～11月30日

心豊かな青少年を育てる運動強調月間

～育てよう若い芽を 家庭、学校、地域、職場で～

- 家族で地域活動に参加しましょう。
第3日曜日は「家庭の日」
- 青少年の自主的な地域活動を推進しましょう。
第3土曜日は「青少年育成の日」
- 声かけによる非行防止、環境点検・浄化活動に努めましょう。



【生涯学習課 227-1971】

吉野史跡めぐりサイクリングと冬のキャンプ

- 対象 市内に住む小学5・6年生、中学生、高校生
- 内容 わら小屋づくり、サイクリングによる史跡探訪、耐寒キャンプファイアー、炭焼き体験、天体観望、ボランティア体験、竹食器づくり ほか
- 期 日 12月25日(金)～27日(日) 2泊3日
- 場 所 市立少年自然の家
- 定 員 50人(超えたら抽選)
- 経 費 5,500円(食材料代、写真代、保険料など)
※水筒、洗面用具、保険証の写しなど、各自準備する
- 申し込み 往復はがきに住所、氏名、保護者名(押印)、学校名、学年、性別、電話番号を書いて、12月10日(必着)までに〒892-0871吉野町11078-4 市立少年自然の家「冬のキャンプ」係 244-0333へ



ゆく年 くる年 親子のつどい

- ◆対象 市内に住む小・中学生、高校生を含む家族
- ◆内容 そばつくり、しめ縄づくり、たこづくり
- ◆期 日 12月12日(土)～13日(日) 1泊2日
- ◆場 所 市立少年自然の家
- ◆定 員 100人(超えたら抽選)
- ◆経 費 1人1,400円(食事代、保険料など)
※厚手の綿の手袋、保険証の写しなど、各自準備する
- ◆申し込み 往復はがきに住所、氏名、学年、性別、電話番号を書いて、12月4日(必着)までに〒892-0871吉野町11078-4 市立少年自然の家「ゆく年くる年親子のつどい」係244-0333へ



第15回市工芸品まつり

- ◇内容：薩摩焼、屋久杉製品、竹製品、刃物などの展示即売
- ◇日時：12月1日(火)～3日(木) 10時～18時
- ◇場所：MBCいづろドーム
- ◇市工芸品まつり実行委員会 257・6652

中央卸売市場の臨時休業

- ◇青果市場267・1311の臨時休業は11月11日(水)・18日(水)、12月9日(水)
- ◇魚類市場223・0310の臨時休業は12月9日(水)

住民実態調査にご協力を

- ◇住民基本台帳(住民票)を整備するために住民実態調査を行います
- ◇11月の調査区域は山田町、中山町、皇徳寺台一～五丁目、五ヶ別府町、星ヶ峯一～五丁目、自由ヶ丘一・二丁目、希望ヶ丘町、中山一・二丁目 ※転入・転居・世帯変更届：住所を異動した日または世帯に変更のあった日から14日以内に届出をしてください ※転出届：転出する日の14日前からできます

〈市民課〉

- ◇がけ地近接等 危険住宅 移転事業
- ◇がけ地崩壊の恐れのために建築が制限されている区域な

| 対象 | 限度額(万円) |
|-------|---------|
| 除却費など | 72.8 |
| 建築費 | 366 |
| 土地取得費 | 206 |
| 造成費 | 58 |

〈建築指導課〉

- ◇無料調停相談会
- ◇調停制度の利用に関する相談 ※秘密は固く守られます
- ◇日時：11月28日(土) 10時～15時
- ◇場所：山形屋1号館 7階社交室
- ◇相談員：民事調停委員、家事調停委員
- ◇鹿児島調停協会連合会 22・7121

- ◇固定資産税は、毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます
- ◇家屋の取り壊しや名義変更については、登記家屋は法務局へ、未登記家屋は資産税課

教養

- ◇鹿児島アリーナ健康体力相談
- ◇医師によるカウンセリング

市立少年合唱隊第26期生募集

- ◇応募資格：市内の小学3年生～5年生
- ◇審査方法：簡単な実技テスト(音感、リズム感、音質)
- ◇オーディション日時：11月29日(日) 10時から
- ◇申し込み：文化課、各小学校

市立図書館文化講座

- ◇内容：演題「理想的な鹿児島(県)方言辞典をめざして」
- ◇講師：木部暢子氏(鹿児島大学法文学部助教授)
- ◇日時：11月21日(土) 14時30分～16時
- ◇場所：市立図書館2階AVホール
- ◇定員：110人(超えたら抽選)
- ◇受講は無料
- ◇申し込み：電話か

読書シンポジウム

- ◇内容：シンポジウム、実演
- ◇講話、講演会
- ◇講演演題：「自作を語る」
- ◇講師：角野栄子氏(童話作家・「魔女の宅急便」ほか)
- ◇日時：11月28日(土) 13時～16時10分
- ◇場所：中央公民館ホール
- ◇参加は無料
- ◇申し込み：電話か市立図書館、地域公民館にある所定の申込用紙またははがきに住所、氏名、電話番号を書いて、11月20日(金)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「シンポジウム」係 250・8500へ

移動劇場

- ◇アマチュア劇団による人形劇や紙芝居などをあいご会や町内会などで楽しみください
- ◇上演日 11月～来年3月の日曜日(第3日曜日を除く)
- ◇費用 無料(会場借上料は各自負担)
- ◇上演時間 約1時間
- 【文化課 227-1962】

私立幼稚園入園案内

- ◇私立幼稚園協会に加盟している幼稚園の来年度の入園案内が始まりました
- ◇入園願書は11月から受け付けています
- ◇詳しくは私立幼稚園協会事務局 285・6688 か最寄りの幼稚園へ
- 【指導課 227・1941】

労働青少年スポーツ講座

- ◇対象：市内に住んでいる市内の事業所に勤務している15歳以上31歳未満の人
- ◇講座種目：バスケット
- ◇期間は1月8日～3月19日の金曜日(全10回)、18時30分～20時30分
- ◇場所：勤労青少年ホーム体育館
- ◇定員は45人
- ◇受講は無料
- ◇受付期間：12月8日(火)～20日(日)
- ◇申し込み：直接勤労青少年ホーム 255・5771の窓口へ(電話での申し込みはできません) ※土曜日、祝日は休館



児童手当

児童手当は、家庭における生活の安定と児童の健全な育成および資質の向上のために、3歳未満の児童を養育している人を対象に、所得が一定額未満の場合に支給されています。

親にかわってその児童を養育している人、児童福祉施設などに入所中の場合や公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給中の人は申請できません。

未申請の人は早めに手続きをしてください(所得制限がありません)。

特別児童扶養手当 対象は精神または身体に重度または中度の障害がある20歳未満の児童を養育している人(児童福祉施設などに入所中の場合は除く)。

母子寡婦福祉資金 母子家庭や寡婦の経済的自立の助成および児童の健全育成を図るための貸付制度です。

生活福祉資金 本市に住み、原則として市民税が均等割課税以下の世帯の事業資金、修学資金などの借入れ申し込みを受け付けます。

在宅介護リフレッシュ事業 ねたきりの高齢者などを介護している人の心身のリフレッシュと今後の在宅介護を支援していくための交流会を開催します。

ホームヘルパー養成研修 3級課程受講者募集 対象：市内に居住し、ホームヘルパーとしての就労を希望する人または家庭や地域での介護のために介護技術を習得しようとする人。

申請は、本庁・各支所で行っていただきます。公務員は自分の職場で申請してください。

申請は、平成10年4月1日現在で市内に1年以上住んでいて、次のいずれかに該当する義務教育中の児童(所得制限はありません)。

1. 1級程度の障害者 2. 婚姻により離婚した父母の一方または両方が死亡か身体障害者手帳1・2級程度の障害者 3. 婚姻により出生した父母の一方または両方が1年以上行方不明(児童福祉施設などに入所中の場合は除く)。

寄付受付 香典返し寄付、一般寄付を受け付けています。市社会福祉協議会 223・0704

早期療育相談講習会 言葉が話すのが遅い、上手に遊べない、なかなか歩かないなど、子どもの発達に不安はありませんか。

早期療育相談講習会 言葉が話すのが遅い、上手に遊べない、なかなか歩かないなど、子どもの発達に不安はありませんか。

募集 ケアハウス入居者 ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。

募集 ケアハウス入居者 ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。

児童扶養手当

対象は父親のいない(父親が重度障害者の場合を含む)18歳以下の児童の母親や、母親にかわってその児童を養育している人、児童福祉施設などに入所中の場合は除く。

申請は、平成10年4月1日現在で市内に1年以上住んでいて、次のいずれかに該当する義務教育中の児童(所得制限はありません)。

1. 1級程度の障害者 2. 婚姻により離婚した父母の一方または両方が死亡か身体障害者手帳1・2級程度の障害者 3. 婚姻により出生した父母の一方または両方が1年以上行方不明(児童福祉施設などに入所中の場合は除く)。

寄付受付 香典返し寄付、一般寄付を受け付けています。市社会福祉協議会 223・0704

早期療育相談講習会 言葉が話すのが遅い、上手に遊べない、なかなか歩かないなど、子どもの発達に不安はありませんか。

早期療育相談講習会 言葉が話すのが遅い、上手に遊べない、なかなか歩かないなど、子どもの発達に不安はありませんか。

募集 ケアハウス入居者 ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。

募集 ケアハウス入居者 ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。

平成11年度分

保育所への入所案内

来年4月から保育所への入所を希望するお子さんの入所申し込みを受け付けます。平成10年度の入所申し込みが済んでいる人も改めて申し込んでください。

【対象】 保護者がそれぞれ①仕事②妊娠・出産③疾病④病人の看護・介護⑤家庭の災害などの理由により、家庭で保育できない乳児または幼児

【申込期間】(閉庁日を除く) 第1期…平成10年11月2日～11年1月20日 第2期…平成11年1月21日～11年2月22日

【申込書と案内書は、児童家庭課、各支所および各保育所にあります。】 保育年齢や保育時間など、詳しくは案内書をご覧ください。

入所を希望するお子さんに障害がある場合は、申込時にご相談ください。【児童家庭課、谷山福祉課】



医療費助成制度 乳幼児・母子家庭・重度心身障害者等の医療費助成金支給申請書の受け付けが、鹿児島大学附属病院でもできるようになりました。

修学・就学支度資金 来春進学する母子家庭の児童や父母のいない児童で、原則としてほかの奨学資金を受けていない児童の借入れ申し込みを受け付けます。

生活福祉資金 本市に住み、原則として市民税が均等割課税以下の世帯の事業資金、修学資金などの借入れ申し込みを受け付けます。

在宅介護リフレッシュ事業 ねたきりの高齢者などを介護している人の心身のリフレッシュと今後の在宅介護を支援していくための交流会を開催します。

ホームヘルパー養成研修 3級課程受講者募集 対象：市内に居住し、ホームヘルパーとしての就労を希望する人または家庭や地域での介護のために介護技術を習得しようとする人。

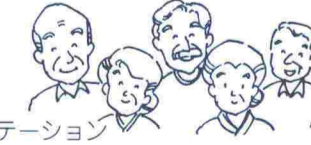
募集 ケアハウス入居者 ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。

介護保険制度

介護保険における在宅サービス

介護保険による保険給付には、在宅サービスと施設サービスがあります。今回は、在宅サービスについて紹介します。

- 在宅サービス 居宅での生活を支援するサービスで、次のような種類があります。
○ホームヘルプサービス ○訪問入浴介護 ○訪問看護 ○訪問リハビリテーション
○医師、歯科医師、薬剤師などによる療養上の管理や指導
○短期入所生活介護・短期入所療養介護(ショートステイ)
○デイケア ○デイサービス ○痴呆性老人のグループホーム
○有料老人ホームなどにおける介護 ○福祉用具の貸与・購入費の支給
○住宅改修費の支給(手すり、段差の解消など)
なお、有料老人ホームやケアハウスなどで生活している場合でも、これらの施設は在宅生活の延長と位置づけられていますので、在宅サービスを受けることができます。
※要支援者は痴呆性老人のグループホームを除いて利用できます。【介護保険準備室】



【お知らせ】 下記の日程で介護保険制度説明会を開催します。お近くの地域公民館へお越しください。
◆日程 11月14日(土)伊敷公民館 11月28日(土)鴨池公民館 時間はいずれも14時～15時30分

募集

ケアハウス入居者

- ケアハウスでは、住宅事情などの理由で居宅での生活が困難な高齢者夫婦および単身高齢者が、健康で明るい生活を送れるよう、低額な料金で居室や食事などのサービスを提供しています。
◆対象 60歳以上で高齢のため独立した生活に不安がある人
◆提供内容 個室・夫婦用個室の提供、高齢者に適した食事の提供、身体状況に応じたデイサービス、ホームヘルプサービスなどの在宅福祉サービスの提供、各種相談への対応
◆利用料 部屋の使用料や食事代など、所得に応じて月約8万円～14万円程度
◆申し込み 問い合わせ 優和の里 243-0565 (吉野町10710-268) 旭ヶ丘園 262-2222 (平川町1382) 桜の苑 284-6383 (下福元町9057)

健康のひろば

問い合わせ

- 中央保健所 ☎258-2321
〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11
- 山下保健所 ☎224-1111
〒892-0816 山下町10-5(市役所内)
- 谷山保健センター ☎268-2315
〒891-0141 谷山中央五丁目26-7

休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
 - ◆医科(8科)…下記一覧表のとおり
 - ◆歯科…口腔保健センター
午前9時～午後4時
(照国町13-15県歯科医師会館内 223-0378)
- 夜間
 - ◆夜間急病センター(内科・小児科)
(加治屋町3-10市医師会館内 225-1499)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
 - ◆全夜間輪番在宅医(外科・産婦人科)
▷毎日…午後6時～翌朝8時
電話案内…225-1499・258-2323～5
 - ◆市内歯科診療所の輪番制
▷毎日…午後6時～午後11時
電話案内…222-0574
 - ◆夜間救急薬局
(加治屋町3-6市医師会館近く 239-8180)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
※処方せんによる調剤が主で、
一般薬の販売はしておりません。



糖尿病講演会

◇糖尿病についての正しい知識を学ぶ講演会を市医師会と共催で開催します ◇市民ならどなたでも参加できます ◇日時：11月10日(火)13時～16時 ◇場所：中央保健所 ◇受講は無料

【講演】①演題：「しのびよる合併症」 ◇講師：瀬戸山史郎氏(県民総合保健センター所長) ②演題：「糖尿病食は健康食」 ◇講師：立川俱子氏(県栄養士会会長) ③保健婦の講話 ◇お問い合わせは中央・山下保健所健康指導係、谷山保健センター保健予防係または市医師会事務局226・3737へ

がん集団検診

◇がんの早期発見・早期治療のため、積極的に検診を受けましょう

■胃がん検診 ◇対象：40歳以上の市民 ◇受付時間：8時30分～9時30分 ◇検診料：900円

■子宮がん検診 ◇対象：30歳以上の市民 ◇受付時間：13時～13時30分 ◇検診料：頸部のみ600円、頸部・体部1300円

※申し込み：受診日の1週間前(必着)までに、はがきに受診日、

会場、検診の種類、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を書いて中央保健所検診係へ

生き生き健康講座

◇健康づくりのための栄養・運動・休養の三要素について学ぶ講座です ◇市民ならどなたでも受講できます ◇日時：毎週木曜日9時～12時(6カ月コース) ◇場所：谷山保健センター ◇受講は無料(健康チェック検査料3000円程度は自己負担) ◇申し込みは随時受け付けています

◇心と身体をいやす方法について学ぶ講演会です ◇市民ならどなたでも受講できます ◇場所：中央保健所(受け付けは13時から) ◇受講は無料

心と身体をいやす方法講演会

◇11月11日(水)13時30分～16時

【講演】①演題：「医師の立場から」 ◇講師：添嶋裕嗣氏(鹿大医学部附属病院第一内科医師) ②演題：「健康維持のためのマッサージ」 ◇講師：右田善信氏(右田鍼灸療院院長)

◇11月20日(金)13時30分～16時

【講演】①演題：「色彩と遊んで楽しくリフレッシュ」 ◇講師：米盛麻美氏(カラカウンセラ) ②演題：「香りによるリラクゼーション」

第10回健康づくり交流会

◇心豊かに「笑顔・語り・ふれあい」をテーマに、交流会を開催します ◇市民ならどなたでも参加できます ◇日時：11月13日(金)10時～15時30分 ◇場所：中央公民館 ◇参加は無料

【体験コーナー】(10時～12時) ◇みそ汁塩分濃度測定(みそ汁50ccを持参してください) ◇体力・体脂肪・血圧測定、家庭看護の実演、車いす体験など

犬の飼い主の皆さんへ

◇飼育は責任と愛情をもって、他人に迷惑をかけない犬にしましょう ◇しつけの時期は生後3～5カ月からです ◇しつけはタイミングが大事です ◇かけ声は家族全員で「ヨシ」「マテ」など、短く歯切れのよい言葉を使いましょう ◇むだ吠えをなくすために食事や運動の時間を守り、散歩時は必ず引き綱を使いましょう

第5回ウォーキング大会

◇健康づくりに効果的なウォーキングを体験してみませんか ◇市民ならどなたでも参加できます ◇参加は無料(スポーツ保険料1人1回50円は自己負担) ◇申し込みは当日の9時30分～10時に現地で受け付け

◇期日：11月12日(木)

ポリオワクチンの投与

◇12月上旬まで生後3カ月の子どもを保健所でポリオワクチンを投与しています(母子健康手帳持参) ◇詳しくは中央保健所感染症対策係へお問い合わせください

◇場所：谷山保健センター
◇日時：11月26日(木)13時30分～15時30分(受け付けは13時から)
◇場所：鴨池公民館前
◇講師：真辺豊氏(まなべ内科クリニック院長)、馬渡しづみ氏(呆け老人をかかえる家族の会やすら木会代表) ◇受講は無料
※雨天の場合はいずれも翌日に順延
◇谷山保健センター保健予防係

◇場所：谷山保健センター
◇日時：11月19日(木)
◇場所：鴨池公民館前
◇講師：真辺豊氏(まなべ内科クリニック院長)、馬渡しづみ氏(呆け老人をかかえる家族の会やすら木会代表) ◇受講は無料
◇谷山保健センター保健予防係

- 産婦人科
中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236
眼科
山下眼科クリニック(谷山中央三丁目) 269-2500
耳鼻科
きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) 268-3611
12月6日(日)
内科
西園医院(上本町) 224-0553
清水内科医院(西陵二丁目) 282-5800
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858
小児科
池田病院(西田一丁目) 252-8333
外科
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
アリーナサイド牧院(永吉町) 251-3300
整形外科
整形外科田平病院(加治屋町) 224-6903
皮膚科
久保皮膚科(上竜尾町) 248-1311
産婦人科
産科婦人科柿木病院(加治屋町) 224-3939
眼科
富岡眼科クリニック(武一丁目) 256-0555
耳鼻科
大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目) 226-0305

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

- 外科
鹿児島通信病院(下伊敷一丁目) 223-5932
平林脳神経外科(上福元町) 267-2121
整形外科
前田病院(中央町) 256-2000
泌尿器科
今村泌尿器科(武一丁目) 206-6688
産婦人科
産科婦人科上片平医院(伊敷町) 220-0381
眼科
崎元眼科(東千石町) 222-6627
耳鼻科
江川耳鼻咽喉科(大黒町) 224-2658
11月29日(日)
内科
吉村病院(大竜町) 247-2054
岩下医院(城西二丁目) 259-1100
リバーサイドふくクリニック(新屋敷町) 227-9255
稲森幸浩内科医院(上福元町) 268-2550
小児科
紫原たはら病院(紫原四丁目) 252-5233
外科
富岡胃腸科外科病院(宇宿一丁目) 256-0393
大山大外科胃腸科(下荒田一丁目) 253-6900
整形外科
整形外科米盛病院(草牟田二丁目) 226-3232
皮膚科
皮膚科泌尿器科松山医院(鴨池二丁目) 255-2221

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

- 11月22日(日)
内科
内盛満医院(川上町) 243-0582
玉水会病院(下伊敷一丁目) 223-3330
山口内科医院(下荒田三丁目) 252-8313
放射線科田之畑クリニック(東開町) 267-3700
小児科
小松元小児科(鴨池一丁目) 254-0513
小児科
相良病院(松原町) 224-1800
四本クリニック(下福元町) 262-1550
整形外科
上山整形外科(上竜尾町) 248-1101
皮膚・泌尿器科
富山皮膚泌尿器科医院(上荒田町) 251-5500
産婦人科
産科婦人科科楽園クリニック(下伊敷一丁目) 227-0303
眼科
眼吉村眼科(宇宿三丁目) 252-6221
耳鼻科
高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) 256-6723
11月23日(月)(勤労感謝の日)
内科
金生内科(中町) 226-6262
鹿児島通信病院(下伊敷一丁目) 223-5932
林督医院(紫原三丁目) 252-8985
桜ヶ丘内科胃腸科(桜ヶ丘四丁目) 265-3131
小児科
川畑医院(大明二丁目) 243-0172

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

◇場所：中央保健所健康指導係
◇日時：11月12日(木)

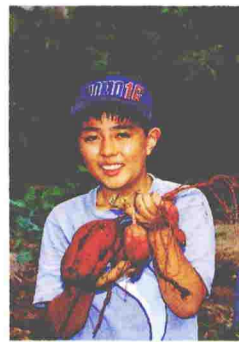
- 11月15日(日)
内科
内科小児科ノジリ医院(呉服町) 226-0077
桑波田内科(玉里団地二丁目) 220-9502
野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511
上山病院(宇宿三丁目) 257-2277
小児科
南末広クリニック(鴨池二丁目) 254-0043
外科
脳神経外科河井病院(小松原二丁目) 267-7700
西岡外科医院(下荒田二丁目) 255-2317
整形外科
新村整形外科(西田三丁目) 250-0322
泌尿器科
上山病院(宇宿三丁目) 257-2277
産婦人科
牛飼産婦人科医院(下荒田二丁目) 257-1200
眼科
田代眼科医院(金生町) 226-2615
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) 253-5614

こども情報局

菜園作りにチャレンジ!

秋は、特に食べ物がおいしい季節。今回は、都市農業センターの市民農園に来ていた二人のお友達を紹介するよ。

●水野達太君は弟の純君といっしょに、ナスとサツマイモの収穫に来ていました。学校の遠足で市民農園のことを知り、自分でも野菜を育ててみたいと思った達太君。今では週一回手入れにきているんだって。「自分でがんばって



西田小学校 4年 水野達太君



玉江小学校 6年 中村まりさん

●もう一人は、中村まりさん。家族や友だちといっしょに、白菜や大根などの植えつけに一生懸命。今育てているのは、パジル。ハーブの一種で、スパゲティに混ぜて食べたり、紅茶に入れてたりするんだって。妹のふみさんが、夏休みの自由研究でハーブを取り上げ

て育てた野菜はとってもおいしい」と達太君は笑顔で話してくれたよ。

たことをそつと教えてくれたよ。こんなふうに自分たちの育てた植物について勉強するのもおもしろいよね。

●ほかにもたくさんのお友達が市民農園で楽しそうに収穫していたよ。ここ都市農業センターのほかに、市内には五つの市民農園もあるんだ。毎年抽選で菜園を貸してくれるから、自分でもお花や野菜を育ててみたいと思ったら、お父さんやお母さんといっしょに利用してね。育てるのは大変だけど、きれいな花が咲いたり、大きな実がなつたら、とてもうれしいよね。今の時期からでも、始められるものもあるから、ぜひチャレンジしてみよう。

- ★いま種まきをしたから3~5日で芽が出るものもあるよ。
- ・ハツカダイコン
- ・ハネギ
- ・コマツナ



魅惑の水彩・パステル画展

〔2階企画展示室〕
11月6日(金)~12月27日(日)

水彩・パステル画は、本作の下絵として描かれた作品もあれば、完成作として仕上げられたものもあり、バラエティーに富んだジャンルのひとつです。

この展覧会では、当館の所蔵品の中から、多様な水彩・パステル画を用意いたしました。ご家族皆さんで、ぜひご鑑賞ください。

- ▷主な出品作家…岩下三四、内田巖、伊達孝太郎、橋口五葉、藤島武二、山口長男
- ▷観覧料…常設展と共通で、大人200円、高校・大学生150円、小・中学生100円
- ▷開館時間…9時30分~18時(入館は17時30分まで)
- ▷休館日…月曜日(祝日の場合は翌火曜日、ただし11月2日は開館。)
- ▷ギャラリー・トーク〈学芸員による常設展の解説〉…毎週土曜日14時から(11月14日・12月12日は水彩・パステル画展の解説)



伊達孝太郎
「メリー・ウーリッチ嬢肖像」

【市立美術館 224-3400】

市立美術館 ガイド



「踊っているときに、一番楽しい」。勤労青少年ホームでの講座受講をきっかけに、ジャズダンスの魅力に取りつかれた仲間が集まり、気持ちいい汗を流しているのが、このプリティラビット。

「仲間と踊っていると、一週間のストレスも発散できるんです」と、みんな笑顔が絶えません。

おきおんさあで踊ったり、二年に一回、他のグループと合同で発表会も行っています。

「舞台上で踊るたびに、みんなの中に自信が芽生え、育っている気がします。みんな、ずっと踊り続けていきたいですね。」と、代表者の吉村さんは目を輝かせながら話してくれました。

集えば 楽しむ プリティラビット

■昭和五十九年に発足した勤労青少年ホームの自主サークル。

活動は、毎週日曜日10時30分から12時30分まで。現在、平均年齢二十六歳の、躍動感あふれる若者三十二人が集まって汗を流している。

だいすきかごしま マイタウン 平之町



上村辰三郎 さん

平之町は、市の中心部に位置する交通の便のよい町です。また、目の前には城山の緑が広がり、町の西側は甲突川と、自然に恵まれたところでもあります。主要道路沿いには事務所・店舗が立ち並んでいます。一歩町の奥に入るとそこは静かな住宅街で、平之町のもう一つの顔がそこにはあります。

町の大きな財産と言えば、脈々と受け継がれた歴史・文化でしょう。

町内のあいご会の子どもたちは、毎週日曜日に城山登山を行っています。これは山坂達者の伝統に基づくもので、強い体とねばり強い心を育もうとするものです。また、子どもたちはこの時城山の清掃作業も行っています。自分たちが遊ぶ城山へ



あいご会による城山の清掃作業

園芸あれこれ

市花と緑の相談員 瀬戸正徳

カラコンコエ

花の観賞と手入れ

カラコンコエは、冬から春に美しい房状の花が集まって咲く、ベンケイソウ科の多肉植物です。

【開花中の手入れ】水は、鉢の表面が乾いたらたっぷりと与えます。ただし、開花中の花には水がかからないように注意してください。肥料は、配合液肥の千倍液を月に一回程度与えて株作りをします。

【さし芽からの株は】春にさし芽で育てた株は、十一月中旬ごろ、四号鉢に植え替えてやると、開花株に育ってきます。

この場合も、八度以上の温度環境で管理してください。二月ごろから花が観賞できます。肥料は植え替えた後、つぼみが見えるころまで、十日一回配合液肥の千倍液を施します。



カラコンコエ

編集後記

◆月がさえ、虫の音が澄む秋の夜長。すっかり涼しくなった静かな夜は、読書にも最適。まさに「灯火親しむ候」です。◆好きなジャンルの本とか読んでみたいと思っていた本などをじっくりと読んでみてはいかがでしょう。

◆九日からは、「秋の全国火災予防運動」が行われます。昨市内で発生した火災は百六十七件で、損害額は約二億三千万円にのぼります。◆これから、火を取り扱う機会が多くなります。また空気の乾燥する季節でもあります。◆尊い生命や財産を火災から守るために、さらに細心のご注意を。